Porównanie tłumaczeń Mateusza 26:34

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Powiedział mu Jezus amen mówię ci że w tej nocy zanim kogut zapiać trzykrotnie wyprzesz się Mnie |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | A Jezus mu na to: Zapewniam cię, że tej nocy, zanim zapieje kogut,\* wyprzesz się Mnie trzykrotnie.[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Rzekł mu Jezus: Amen mówię ci, że w tę noc, zanim kogut zawoła, trzykroć wyprzesz się mnie. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Powiedział mu Jezus amen mówię ci że w tej nocy zanim kogut zapiać trzykrotnie wyprzesz się Mnie |

1. 1) <x>470 26:69-75</x> [↑](#footnote-ref-2)